

平成21年4月

お客様 各位

ソーリン人工心臓弁の販売に関する重要なお知らせ

謹啓 陽春の候、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素はソーリン・グループBicarbon人工心臓弁をご愛顧賜り厚く御礼申し上げます。

これまで当グループでは、Bicarbon人工心臓弁を弊社が、また、CarboMedics人工心臓弁を日本ライフライン株式会社が販売することにより、広くお客様方のニーズにお応えすることを目指して参りました。しかしながら、この度、イタリア本社心臓弁事業部は、日本市場における更なるビジネスの発展、今後予定している新製品、次世代Bicarbon人工心臓弁や生体弁などの導入、お客様方へのより良いサービスの提供を目的として、販売体制の再構築を図ることを決定しました。

この方針に基づき、現在まで培われてきた日本ライフライン株式会社とのパートナーシップを一層強化し、本年6月1日から、すべての人工心臓弁関連製品の販売を同社に移管いたします。これにより、今後は日本ライフライン株式会社が、従来のCarboMedics人工心臓弁関連製品に加え、Bicarbon人工心臓弁関連製品の供給とお客様方へのサービスを継続して行うこととなります。

一方、弊社は、昨年4月の上市以来好評を博しているS-5を始めとする人工心肺装置、世界のマーケットリーダーである人工肺関連製品、ならびに、自己血回収製品の事業部門に資源を一極集中し、国内に展開する販売網を維持・強化しながら、より良いサービスをお客様方へ提供させて頂く所存です。弊社では、上述の通り、体外循環領域における販売活動の深耕に注力し、人工心臓弁事業の速やかな移管を予定しておりますが、これまでのサービスとサポートが適切に承継され、極力お客様方へご不便をお掛けすることがないよう万全を期して臨む所存でございます。

弊社としましては、より多くの経験と強力な販売・サービス体制を持つ日本ライフライン株式会社に人工心臓弁事業が移管されることは、ソーリン・グループ全体の事業拡大のために必要不可欠な戦略であると捉え、ソーリン・グループの新製品、新技術の迅速な市場導入を促進し、より質の高いサービスの提供につながるものと確信しております。

本業務移管が完了するまでの間、お客様方には何かとご不便をお掛けすることもあるかもしれませんが、何卒、事情をご賢察の上、格別のご理解、ご協力を賜りますよう、伏してお願い申し上げます。

敬白

ソーリン株式会社
代表取締役 杉山純男

【本件に関するお問い合わせ】ソーリン株式会社営業本部 吉田 電話 (03) 3560-8250